

IL-QORTI ĜENERALI

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-21 ta' Diċembru 2022 – Vialto Consulting vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-617/17 RENV) ⁽¹⁾

(“Responabbiltà mhux kuntrattwali – Strument ta’ ghajnuna għal qabel l-adeżjoni – Investigazzjoni tal-OLAF – Spezzjoni fuq il-post – Irregolaritajiet u nuqqasijiet allegatament imwettqa mill-Kummissjoni – Dritt għal smiġ – Dannu morali – Rabta kawżali”)

(2023/C 83/16)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Partijiet

Rikorrent: Vialto Consulting Kft. (Budapest, l-Ungaria) (rappreżentanti: S. Paliou u A. Skoulikis, avukati)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: D. Triantafyllou, J. Baquero Cruz u A. Katsimerou, aġenti)

Suġġett

Permezz tar-rikors tagħha bbażat fuq l-Artikolu 268 TFUE, ir-riktoranti titlob kumpens għad-dannu li hija allegatament ġarrbet minħabba illegalitajiet li twettqu, minn naħa, mill-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF) waqt spezzjoni li saret fil-bini tar-riktoranti u, min-naħha l-ohra, mill-Kummissjoni Ewropea insegwitu tal-imsemmija spezzjoni.

Dispožittiv

- 1) Il-Kummissjoni Ewropea hija kkundannata thallas lil Vialto Consulting Kft. kumpens ta' EUR 5 000 bhala dannu morali mgħarrab.
- 2) Il-kumpens li għandu jitħallas lil Vialto Consulting għandu jiżdied b'interassi moratorji, sa mill-ghoti ta' din is-sentenza u sal-ħlas shih tal-imsemmi kumpens, bir-rata stabilita mill-Bank Ċentrali Ewropew (BCE) għall-operazzjonijiet principali tiegħi ta' finanzjament mill-ġdid, applikabbli matul il-perijodu kkonċernat, b'żieda ta' żewġ punti percəntwali.
- 3) Il-Kummissjoni hija kkundannata għall-ispejjeż marbuta mal-proċedura ta' appell quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja, fil-kuntest tal-Kawża C-650/19 P, kif ukoll għal dawk marbuta mal-proċedura inizjali, fil-kuntest tal-Kawża T-617/17, u mal-proċedura ta' rinviju, fil-kuntest tal-Kawża T-617/17 RENV, quddiem il-Qorti Ĝeneralni.

⁽¹⁾ ĠU C 402, 27.11.2017.

Sentenza tal-Qorti Ĝeneralni tal-21 ta' Diċembru 2022 – Vialto Consulting vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-537/18) ⁽¹⁾

(“Strument ta’ ghajnuna għal qabel l-adeżjoni – Sussidju – Investigazzjonijiet tal-OLAF – Sanzjoni amministrativa – Esklużjoni tal-proċeduri tal-ghoti ta’ kuntratti u tal-ghoti ta’ sussidji ffinanzjati mill-baġit ġenerali tal-Unjoni għal perijodu ta’ sentejn – Obbligu ta’ motivazzjoni – Artikolu 7(1) tar-Regolament (KE) Nru 2185/96 – Prinċipju ta’ amministrazzjoni tajba – Aspettattivi legittimi – ġurisdizzjoni shiha – Proporzjonalità tas-sanzjoni”)

(2023/C 83/17)

Lingwa tal-kawża: il-Grieg

Partijiet

Rikorrent: Vialto Consulting (Budapest, l-Ungaria) (rappreżentanti: V. Christianos, A. Politis u G. Kelepouri, avukati)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: A. Katsimerou u R. Pethke, aġenti)

Suġġett

Permezz tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti titlob, minn naħa, abbaži tal-Artikolu 263 TFUE, l-annullament tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni Ewropea tad-29 ta' Ĝunju 2018 li permezz tagħha hija qjet esku lu għal perijodu ta' sentejn mill-proċeduri tal-ghoti ta' kuntratti pubblici, mill-proċeduri tal-ghoti ta' sussidji, mill-proċeduri ta' strumenti finanzjarji (għall-istruментi ta' investiment partikolari u għall-intermedjarji finanzjarji) u mill-proċeduri ta' prezzi jiet irregolati mir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli ghall-baġit generali tal-Unjoni u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 (GU 2012, L 298, p. 1), u mill-proċeduri ta' għoti ta' kuntratti pubblici rregolati mir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/323 tat-2 ta' Marzu 2015 dwar ir-regolament finanzjarju applikabbli ghall-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp (GU 2015, L 58, p. 17), u ordnat il-pubblikkazzjoni ta' din l-eskużjoni fuq is-sit internet tagħha, u, min-naħa l-ohra, abbaži tal-Artikolu 268 TFUE, hija titlob il-kumpens għad-dannu allegatament imġarrab minnha minħabba din id-deċiżjoni.

Dispożittiv

- 1) Ir-rikors huwa miċhud.
- 2) Vialto Consulting Kft. hija kkundannata għall-ispejjeż.

(⁽¹⁾) GU C 427, 26.11.2018.

Sentenza tal-Qorti Ġenerali tal-21 ta' Dicembru 2022 – Landwärme vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-626/20) (⁽¹⁾)

("Għajnuna mill-Istat – Suq tal-bijogass – Eżenzjonijiet fiskali li jikkumpensaw l-ispejjeż addizzjonali ta' produzzjoni – Deċiżjonijiet li ma jitqajmux oggezzjonijiet – Rikors għal annullament – Interess ġuridiku – Ammissibbiltà – Assenza ta' ftuh ta' proċedura ta' investigazzjoni formali – Diffikultajiet serji – Artikolu 108(2) u (3) TFUE – Artikolu 4(3) u (4) tar-Regolament (UE) 2015/1589 – Linji gwida dwar l-ghajnuna mill-Istat għall-protezzjoni ambjentali u l-enerġija għall-perijodu 2014-2020 – Kumulu ta' għajnuna – Ghajnuna mogħtija minn diversi Stati Membri – Bijogass importat – Principju ta' nondiskriminazzjoni – Artikolu 110 TFUE")

(2023/C 83/18)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrent: Landwärme GmbH (Munich, il-Ġermaniż) (rappreżentanti: J. Bonhage u M. Frank, avukati)

Konvenut: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: K. Blanck, A. Bouchagiar u P. Němečková, aġenti)

Intervenient insostenn tal-konvenut: Ir-Renju tal-Isvezja (rappreżentanti: O. Simonsson, C. Meyer-Seitz, A. Runeskjöld, M. Salborn Hodgson, H. Shev, H. Eklinder u R. Shahsavan Eriksson, aġenti)

Suġġett

Permezz tar-rikors tagħha bbażat fuq l-Artikolu 263 TFUE, ir-rikorrenti titlob l-annullament, minn naħa, tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2020) 4489 final tad-29 ta' Ĝunju 2020 dwar l-ghajnuna mmill-Istat SA.56125 (2020/N) – L-Isvezja – Prolongation and modification of SA.49893 (2018/N) – Tax exemption for non-food based biogas and bio-propane in heat generation, u, min-naħha l-ohra, tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2020) 4487 final tad-29 ta' Ĝunju 2020 dwar l-ghajnuna mill-Istat SA.56908 (2020/N) – L-Isvezja – Prolongation and modification of biogas scheme for motor fuel in Sweden.